RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number

牌 照 處 檔 號 0403

Licence Number 牌照編號

16282

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

resid	dential	care home —	_			Homes (Elderly	Persons) Ordinan	ace in respect of the underm	entioned
茲證	。 明下刻	述安老院已根據《	安老院條例》第	SIV部第 <u> 9 </u> 條	《獲發牌照-				
	iculars 法院資料	of residential care	home —						
		e (in English)				Name (in Chine	se)		
			un King Home fo			名稱(中文)	順景護理「	卢心	
(b)	(i)	Address of home	G/F, Shun King	g Building, 22 to 28 Ka	au Hui Chik S	treet, Tai Po, Ne	w Territories		
		安老院地址	新界大埔舊墟	直街22至28號順景樓	地下				
	(ii)	same as above 可開設安老院的處所 同上 as more particularly shown and described on Plan Number 0403(4) deposited with and approved by me.							
	其詳情見於圖則第0403(4) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。								
(c)			rsons that the res	idential care home is ca					
D 4					1:	Sat 1 '1			
		of person / compar 安老院牌照人士/	•	ch this licence is issued	a in respect of	the above reside	ential care nome		
(a)		e / Company (in En	-	na Hama far tha Acad	Limitad	=	nny (in Chinese) 稱(中文)	順景護理中心有限公司	
(b)	Addr	アンロ石梅(英文 Tess G/F, Shun Ki	ng Building, 22 t	ng Home for the Aged o 28 Kau Hui Chik Str	eet, Tai Po, N			顺泉设生于心'有限公 <u>马</u>	
. ,									
	地址	新界大埔舊場	虚直街22至28號	順景樓地下					
	person wing t	<u> </u>	in paragraph 3 a e and Attention H		operate, keep	, manage or othe	erwise have contr	ol of a residential care hor	ne of the
第3月	没所述	的人士/公司已獲	養批准營辦、料理	里、管理或以其他方式	式控制一所屬	高度照	<u>異顧</u> 種類	的安老院。	
		ce is valid for		s effective from the	date of iss	ue to cover the	e period from _	1 December 2024	to
本牌	照由第	簽發日期起生效,		24個月,由	2024	年12月1日	至	2026年11月30日	止,
自尾	、兩大記	計算在內。							
		e is issued subject t	o the following c	onditions —					
华府	·UHPIL	与下列條件—							
		•	-	-				ential Care Homes (Elderly	Persons)
				e to perform any of the 剂的任何條件,本人同				缴銷或暫時吊銷本牌照。	
, <u>П</u> , ј	1363 🗸		13 67 (112) 13 012//1/	363 1213 191111	111000000	1 1/20/10/10 - 10/10/10/11	1 / Cu 1 E/3 1	7791-74 E 1 11-21 1 1 1 1 1 1 1 1	
		4年12月1日	<u> </u>					已簽署	
	Γ	Date 日期					Hong Kong	ector of Social Welfare Special Administrative Reg 別行政區社會福利署署長	-

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.